

SONY®

Blu-ray Disc™/DVD Home Theatre System

BDV-N9100WL
BDV-N7100WL

NL Hier beginnen

Snelstartgids

IT Il tuo punto di partenza

Guida rapida all'avvio

PL Zacznij tutaj

Skrócona instrukcja
obsługi



BDV-N7100WL



BDV-N9100WL

1

- NL** Wat zit er in de doos/De luidsprekers installeren
- IT** Contenuto della confezione/Configurazione dei diffusori
- PL** Zawartość opakowania/Przygotowanie głośników do pracy

2

- NL** Uw tv aansluiten
- IT** Collegamento del televisore
- PL** Podłączanie telewizora

3

- NL** Andere apparaten aansluiten
- IT** Collegamento di altri dispositivi
- PL** Podłączanie innych urządzeń

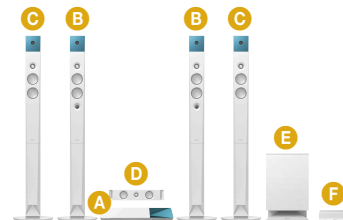
4

- NL** De Snelinstelling via het scherm
- IT** Configurazione rapida su schermo
- PL** Konfiguracja ekranowa

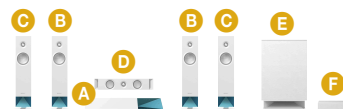
5

- NL** Afspelen en andere functies gebruiken
- IT** Riproduzione e utilizzo di altre funzioni
- PL** Odtwarzanie używanie innych funkcji

BDV-N9100WL



BDV-N7100WL



- A** Hoofdtoestel
Unità principale
Jednostka główna
- B** Voorluidsprekers
Diffusori anteriori
Głośniki przednie
- C** Surroundluidsprekers
Diffusori surround
Głośniki surround
- D** Middenluidspreker
Diffusore centrale
Głośnik środkowy
- E** Subwoofer
Subwoofer
Subwoofer
- F** Surroundversterker
Amplificatore surround
Wzmacniacz surround

NL**Wat zit er in de doos?****IT****Contenuto della confezione****PL****Zawartość opakowania**

Luidsprekerkabels (5)
Cavi dei diffusori (5)
Przewody głośnikowe (5)



Schroeven
Viti
Wkręty
(BDV-N9100WL (16) /BDV-N7100WL (4))



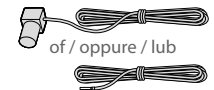
Afstandsbediening
Telecomando
Pilot



R6 (AA)-batterijen (2)
Pile R6 (tipo AA) (2)
Baterie R6 (AA) (2)



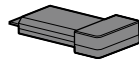
FM-draadantenne
Antenna a filo FM
Antena UKF (FM)



Kalibratiemicrofoon
Microfono di calibrazione
Mikrofon kalibracyjny



Draadloze zendontvangers (2)
Transricevitori wireless (2)
Nadajniki-odbiorniki
beprzewodowe (2)



Schroefafdekkingen (4)
Coprivite (4)
Osłony wkrętów (4)
(BDV-N7100WL)



1

NL

Begin met het plaatsen van de luidsprekers volgens de labels op het achterpaneel. **A**

U kunt de luidsprekers ook opstellen in de positie ALLES VÓÓR **B**. Verdere informatie vindt u op: <http://support.sony-europe.com/>

IT

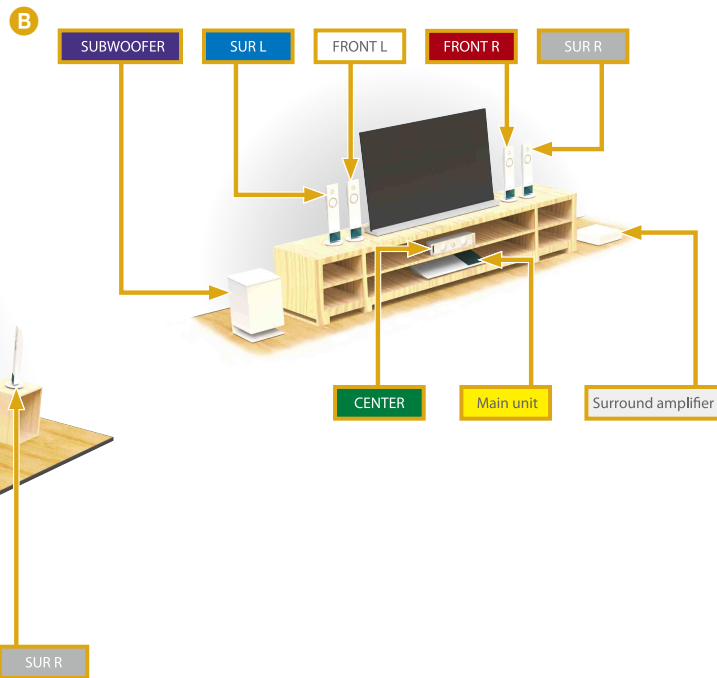
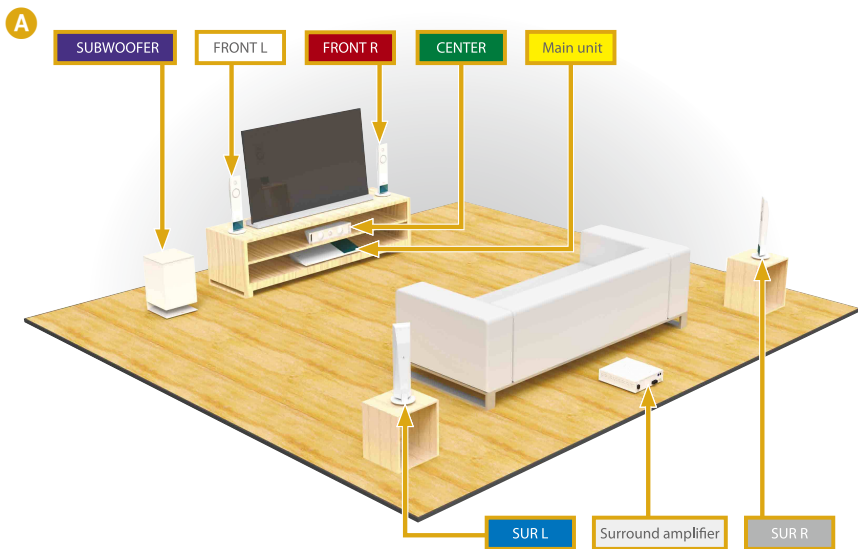
Iniziare posizionando i diffusori in base alle etichette presenti sul pannello posteriore. **A**

È inoltre possibile impostare i diffusori nella posizione TUTTI ANTERIORI **B**. Per ulteriori dettagli, visitare: <http://support.sony-europe.com/>

PL

Na początku rozstaw głośniki zgodnie z ich oznaczeniami z tyłu. **A**

Możesz też ustawić głośniki w położeniu WSZYSTKIE Z PRZODU **B**. Aby uzyskać dalsze informacje, patrz: <http://support.sony-europe.com/>



NL

Sluit vervolgens de luidsprekers aan op het hoofdapparaat en op de surroundversterker.

Raadpleeg de bijgeleverde "Installatiegids voor de luidspreker" voor het monteren van de luidsprekers.

IT

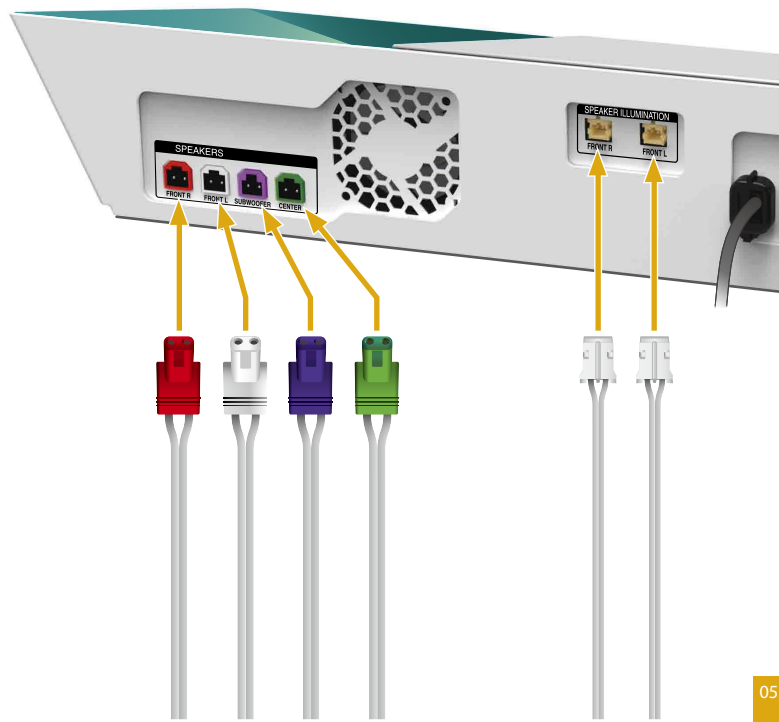
Collegare i diffusori all'unità principale e all'amplificatore surround.

Consultare la "Guida all'installazione dei diffusori" in dotazione per il montaggio dei diffusori.

PL

Następnie podłącz głośniki do jednostki głównej i wzmacniacza surround.

Informacje na temat instalacji głośników znajdują się w dostarczonym „Podręczniku instalacji głośników”.



1

NL

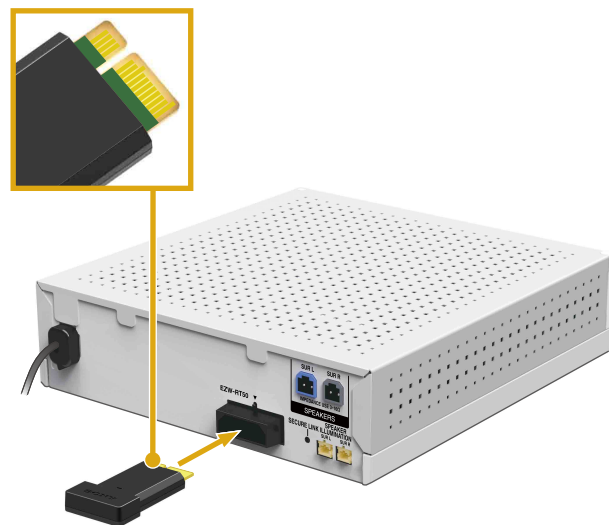
Plaats de draadloze zendontvangers in het hoofdapparaat en de surroundversterker voor een draadloze verbinding.

IT

Per un collegamento senza cavi, inserire i transceiveri wireless sia nell'unità principale che nell'amplificatore surround.

PL

Aby uzyskać połączenie bezprzewodowe, włóż nadajniki-odbiorniki bezprzewodowe do jednostki głównej i wzmacniacza surround.



2

NL

Om van beeld en geluid van hoge kwaliteit te kunnen genieten, gebruikt u een aansluiting via een High Speed HDMI-kabel **A** (niet bijgeleverd).

Als uw tv niet uitgerust is met een HDMI ARC-aansluiting, hebt u ook een digitale optische kabel **B** (niet bijgeleverd) nodig om het geluid van de tv te kunnen beluisteren via de luidsprekers van het systeem.

IT

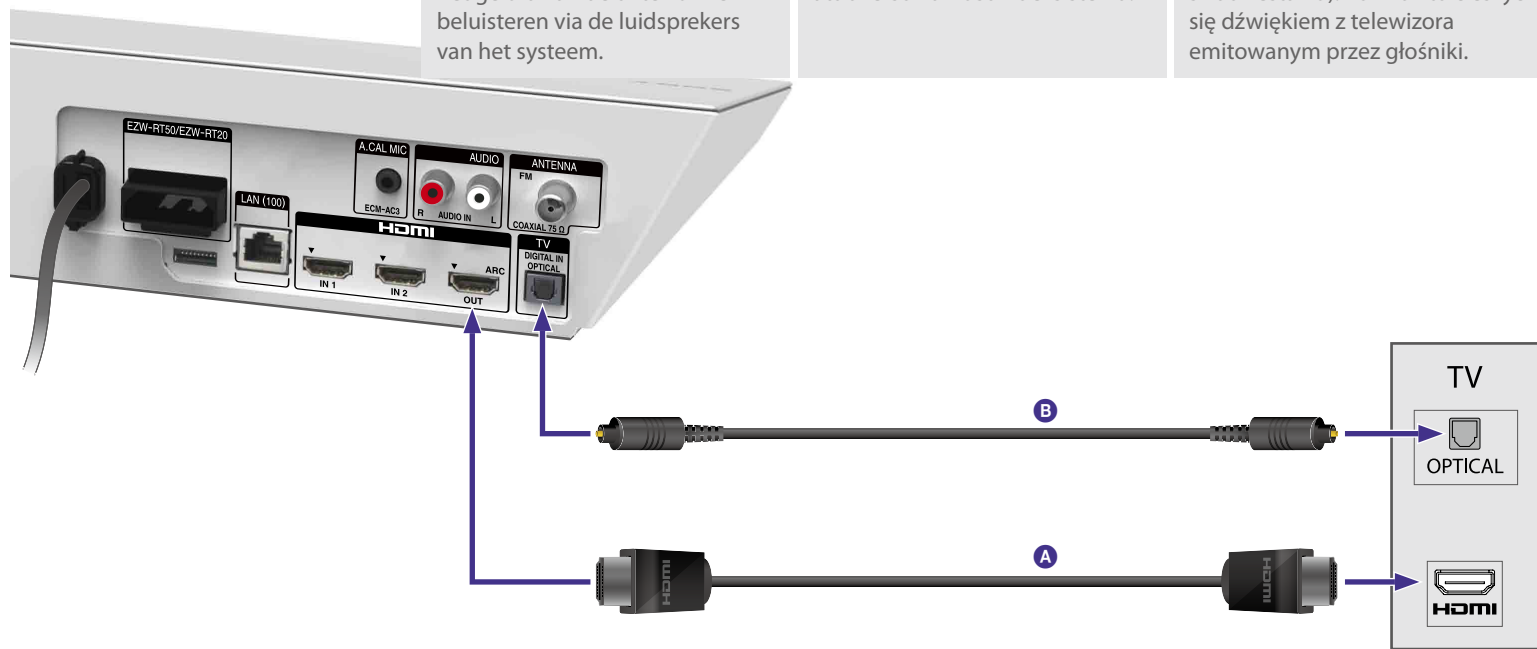
Per video e audio di alta qualità, effettuare il collegamento con un cavo HDMI ad alta velocità **A** (non in dotazione).

Se il televisore non è provvisto di una presa HDMI ARC, è anche necessario un cavo ottico digitale **B** (non in dotazione) per ascoltare l'audio del televisore attraverso i diffusori del sistema.

PL

Aby cieszyć się obrazem i dźwiękiem w wysokiej jakości, do podłączenia urządzeń użyj kabla HDMI o wysokiej szybkości **A** (nie wchodzi w skład zestawu).

Jeśli telewizor nie ma gniazda HDMI ARC, potrzebujesz dodatkowo cyfrowego przewodu optycznego **B** (nie wchodzi w skład zestawu). Pozwoli to cieszyć się dźwiękiem z telewizora emitowanym przez głośniki.



3

NL

Om een settopbox, gameconsole of digitale satellietontvanger aan te sluiten, gebruikt u een HDMI-kabel **A** (niet bijgeleverd).

Voor FM-radio sluit u de bijgeleverde draadantenne aan en trekt u hem volledig uit voor de beste ontvangst. **B**

IT

Per collegare decoder, console di gioco o ricevitore satellitare digitale, effettuare il collegamento con un cavo HDMI **A** (non in dotazione).

Per la radio FM, collegare l'antenna a file in dotazione e allungarla per una migliore ricezione. **B**

PL

Aby podłączyć dekodery telewizji kablowej, konsolę do gier lub cyfrowy tuner telewizji satelitarnej, wystarczy wykonać połączenie przy użyciu kabla HDMI **A** (nie wchodzi w skład zestawu).

W przypadku radia FM podłączyć dołączoną antenę i rozwinąć ją. **B**



NL

U kunt verbinding maken met het internet of een thuisnetwerk met behulp van een draadloos LAN of een LAN-kabel (niet bijgeleverd).

U vindt de netwerkinstellingen in het startmenu (pagina 14). Verdere informatie vindt u op: <http://support.sony-europe.com/>

Sluit de netsnoeren van de hoofdeenheid en de surroundversterker aan op een stopcontact.

IT

È possibile connettersi a Internet o ad una rete domestica attraverso una LAN wireless o un cavo LAN (non in dotazione).

Le impostazioni di rete sono descritte nel menu Home (pagina 14). Per ulteriori dettagli, visitare: <http://support.sony-europe.com/>

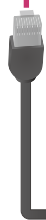
Collegare i cavi di alimentazione CA dell'unità principale e l'amplificatore surround a una presa a muro.

PL

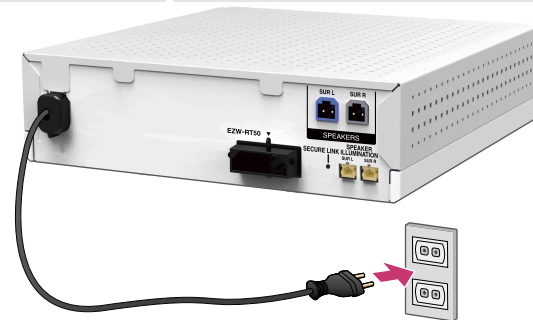
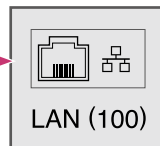
Połączenie z Internetem i siecią domową możesz nawiązać przy użyciu bezprzewodowej sieci LAN lub podłączając kabel LAN (nie wchodzi w skład zestawu).

Ustawienia sieci są dostępne w menu głównym (str. 14). Aby uzyskać dalsze informacje, patrz: <http://support.sony-europe.com/>

Podłącz przewody zasilania jednostki głównej i wzmacniacza surround do gniazda ściennego.



Met een breedbandrouter
Verso un router a banda larga
Z routerem szerokopasmowym



4

NL

Sluit de kalibratiemicrofoon aan en plaats deze op uw normale zitpositie.

Hiermee worden in het volgende deel de luidsprekers optimaal afgesteld zodat u kunt genieten van een perfecte surroundgeluidservaring. Na afloop van dit proces kunt u de microfoon loskoppelen en opbergen.

IT

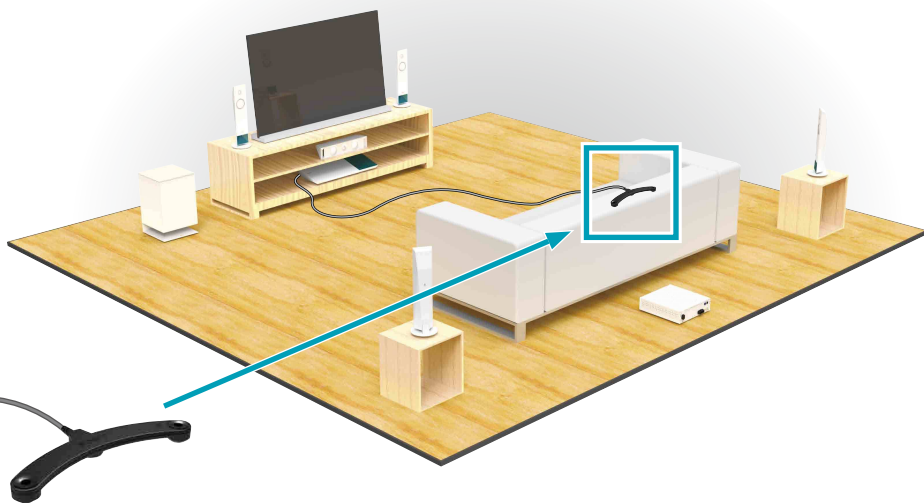
Collegare il microfono di calibrazione e sedersi alla normale distanza di visione.

La prossima sezione illustra come ottimizzare i diffusori a partire da questa posizione, per garantire un audio surround di prima qualità. Al termine della procedura è possibile rimuovere il microfono.

PL

Podłącz mikrofon kalibracyjny i ustaw go w miejscu, w którym przeważnie siedzisz.

Pozwoli to w następnej części na optymalizację ustawień głośników tak, aby zapewnić optymalne ustawienia dźwięku surround. Po zakończeniu kalibracji mikrofon można odłączyć.



NL

Druk op I/⏻ om het systeem in te schakelen. "SETUP" verschijnt in het uitleesvenster op het voorpaneel.

Om het systeem voor te bereiden op gebruik, doorloopt u de Eenvoudige initiële instellingen op het scherm met behulp van de bijgeleverde afstandsbediening. Dit zal maar enkele minuten duren.

Indien het instellingenscherm niet wordt weergegeven, selecteert u de juiste AV-ingang op uw tv.

Wanneer [Snelle begininstelling is voltooid.] op het scherm verschijnt, selecteert u [Stoppen] en het systeem is klaar voor gebruik.

IT

Premere I/⏻ per accendere il sistema. "SETUP" viene visualizzato nel display del pannello frontale.

Affinché il sistema sia pronto per l'uso, seguire l'Imp. Rapida Iniziale su schermo utilizzando il telecomando in dotazione. L'operazione dovrebbe richiedere pochi minuti.

Se la schermata di impostazione non viene visualizzata, selezionare l'ingresso AV corretto sul proprio televisore.

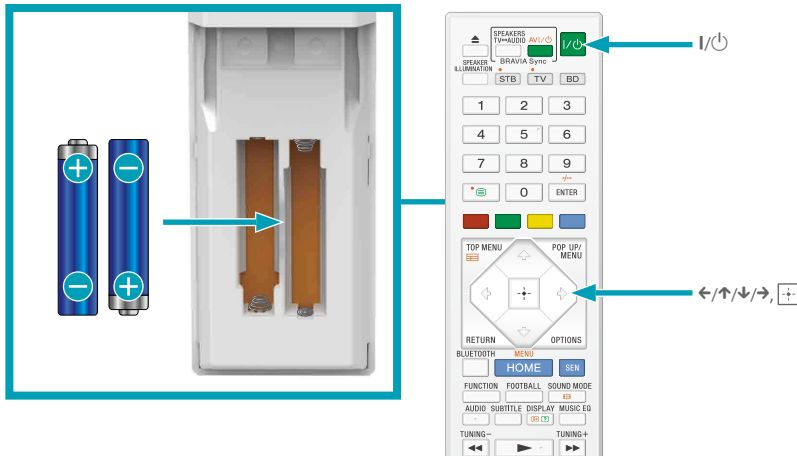
Quando [Imp. Rapida iniziale è completata.] viene visualizzato sullo schermo, selezionare [Fine] e il sistema è pronto all'uso.

PL



Naciśnij przycisk I/⏻, aby włączyć urządzenie. Na wyświetlaczu na przednim panelu pojawi się komunikat „SETUP”.

Aby przygotować system do pracy, wykonaj konfigurację ekranową, korzystając z dołączonego pilota. Powinno to zająć tylko kilka minut.

Jeśli ekran konfiguracji nie został wyświetlony, wybierz w telewizorze poprawne wejście AV. Po wyświetleniu komunikatu [Łatwa konfiguracja wstępna została zakończona.] wybierz opcję [Zakończ]. Możesz rozpocząć korzystanie z urządzenia.










NL

Om een disc af te spelen, drukt u op  om de disclade te openen, klikt u de disc (met de bedrukte zijde omhoog) op de spoel en drukt u vervolgens op  om de disclade te sluiten. De LINK/STANDBY-aanduiding op de surroundversterker wordt groen.



Indien het toestel niet onmiddellijk begint met afspelen, selecteert u  in de categorie  [Video],  [Muziek] of  [Foto] en drukt u op .






IT

Per la riproduzione di un disco, premere  per aprire il vassoio del disco, posizionare il disco (con l'etichetta rivolta verso l'alto) sul perno centrale, quindi premere  per chiudere il vassoio del disco. L'indicatore LINK/STANDBY dell'amplificatore surround si illumina in verde.

Se la riproduzione non parte automaticamente, selezionare  nella categoria  [Video],  [Musica], o  [Foto], quindi premere .

PL

Aby odtworzyć płytę, naciśnij , aby otworzyć tacę na płytę, połóż płytę (etykietą skierowaną do góry) na trzpieniu obrotowym, następnie naciśnij , aby zamknąć tacę. Wskaźnik LINK/STANDBY na wzmacniaczu surround zaświeci się na zielono.

Jeśli odtwarzanie nie rozpocznie się automatycznie, wybierz polecenie  w kategorii  [Wideo],  [Muzyka] lub  [Zdjęcia] i naciśnij przycisk .



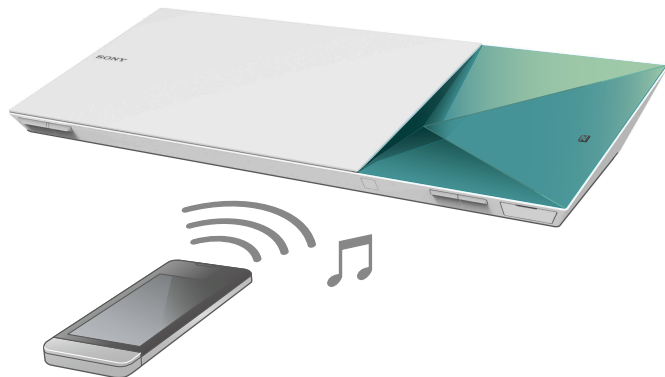
NL

U kunt muziek op uw smartphone enz. beluisteren via uw systeem door een *Bluetooth*-verbinding in te stellen.

U kunt het *Bluetooth*-apparaat op de volgende manieren koppelen/verbinden:

- A** Door op de knop **BLUETOOTH** te drukken;
- B** Door uw apparaat in de buurt van de **N**-markering op het hoofdapparaat te houden (alleen voor apparaten die **NFC** ondersteunen).

In beide gevallen moet u ook handelingen op uw apparaat uitvoeren.
Verdere informatie vindt u op:
<http://support.sony-europe.com/>

**IT**

È possibile ascoltare la musica del proprio smartphone ecc. dal sistema attraverso la *comunicazione Bluetooth*.

Per eseguire il pairing/la connessione del dispositivo *Bluetooth* è possibile:

- A** premere il tasto **BLUETOOTH**, o
- B** tenere il proprio dispositivo vicino al contrassegno **N** sull'unità principale (solo per dispositivi compatibili con **NFC**).

In ogni caso, è necessario effettuare l'operazione sul vostro dispositivo.
Per ulteriori dettagli, visitare:
<http://support.sony-europe.com/>

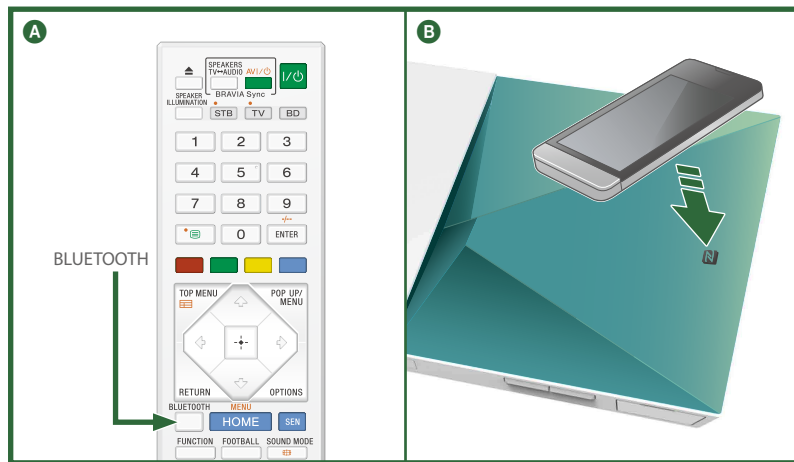
PL

Łączność *Bluetooth* pozwala odtwarzać przy użyciu systemu muzykę z telefonu komórkowego itp.

Urządzenie *Bluetooth* można skojarzyć/połączyć:

- A** naciskając przycisk **BLUETOOTH**; lub
- B** przytrzymując urządzenie blisko znaku **N** na jednostce głównej (tylko dla urządzeń zgodnych z funkcją **NFC**).

W każdym przypadku, wymagane jest również przeprowadzenie działań na urządzeniu.
Aby uzyskać dalsze informacje, patrz:
<http://support.sony-europe.com/>



NL

Om meer functies te kunnen gebruiken, drukt u gewoon op HOME.

Voorbeelden:

- A** Luister naar de radio via de luidsprekers van het systeem
- B** Stel radiozenders in
- C** Open netwerkinhoud
- D** Bestanden op het aangesloten USB-apparaat afspelen

IT

Per accedere a più funzionalità, premere semplicemente HOME.

Esempi:

- A** Ascolto della radio tramite i diffusori del sistema
- B** Stazioni radio preimpostate
- C** Accesso ai contenuti Internet
- D** Riproduzione di file sul dispositivo USB collegato

PL

Aby użyć innych funkcji, naciśnij przycisk HOME.

Przykłady:

- A** Słuchanie radia przez głośniki systemu
- B** Zapisywanie stacji radiowych
- C** Korzystanie z Internetu
- D** Odtwarzanie plików z podłączonego urządzenia USB

**NL**

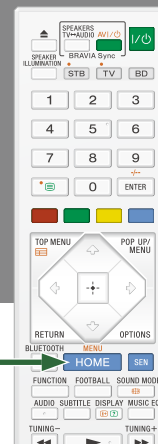
U kunt netwerkinstellingen invoeren via dit menu wanneer het hoofdtoestel aangesloten is op een breedbandrouter.

IT

Quando l'unità principale è collegata a un router a banda larga, è possibile configurare le impostazioni di rete da questo menu.

PL

Ustawienia sieciowe z tego menu można wprowadzić, gdy jednostka główna jest podłączona do routera szerokopasmowego.



HOME

Radiozenders vooraf instellen

- 1 Druk herhaaldelijk op FUNCTION tot "FM" verschijnt in het uitleesvenster op het voorpaneel.
- 2 Houd TUNING +/- ingedrukt tot de automatische scanning begint.
- 3 Druk op OPTIONS.
- 4 Druk op \uparrow/\downarrow om [Preselectiegeheugen] te selecteren en druk vervolgens op $\boxed{+}$.
- 5 Druk op \uparrow/\downarrow om het gewenste vooraf ingestelde nummer te selecteren en druk vervolgens op $\boxed{+}$.
- 6 Herhaal stap 2 tot 5 om andere zenders op te slaan.

Een vooraf ingestelde radiozender selecteren

- 1 Druk herhaaldelijk op FUNCTION tot "FM" verschijnt in het uitleesvenster op het voorpaneel.
- 2 Druk herhaaldelijk op PRESET +/- om de vooraf ingestelde zender te selecteren.

Preselezione delle stazioni radio

- 1 Premere ripetutamente FUNCTION finché "FM" non viene visualizzato sul display del pannello frontale.
- 2 Tenere premuto TUNING +/- finché non ha inizio la scansione automatica.
- 3 Premere OPTIONS.
- 4 Premere \uparrow/\downarrow per selezionare [Preimposta memoria], quindi premere $\boxed{+}$.
- 5 Premere \uparrow/\downarrow per selezionare il numero di preselezione desiderato, quindi premere $\boxed{+}$.
- 6 Ripetere i passaggi da 2 a 5 per memorizzare altre stazioni.

Selezione di una stazione programmata

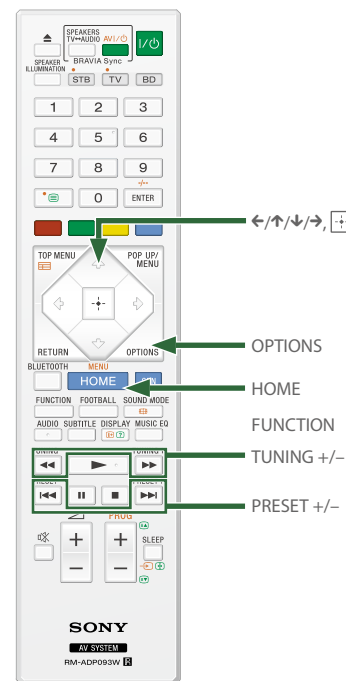
- 1 Premere ripetutamente FUNCTION finché "FM" non viene visualizzato sul display del pannello frontale.
- 2 Premere ripetutamente PRESET +/- per selezionare la stazione programmata.

Zapisywanie stacji radiowych

- 1 Naciskaj przycisk FUNCTION, aż na wyświetlaczu na przednim panelu pojawi się słowo „FM”.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk TUNING +/- do momentu rozpoczęcia automatycznego wyszukiwania.
- 3 Naciśnij przycisk OPTIONS.
- 4 Naciskając przyciski \uparrow/\downarrow , wybierz opcję [Pamięć zapr. stacji], a następnie naciśnij przycisk $\boxed{+}$.
- 5 Naciskając przyciski \uparrow/\downarrow , wybierz numer programu, a następnie naciśnij przycisk $\boxed{+}$.
- 6 Aby zapamiętać inne stacje, powtórz kroki od 2 do 5.

Wybór zapisanej stacji radiowej

- 1 Naciskaj przycisk FUNCTION, aż na wyświetlaczu na przednim panelu pojawi się słowo „FM”.
- 2 Naciskając przycisk PRESET +/-, wybierz zaprogramowaną stację.



Verhelpen van storingen

Als u problemen ondervindt bij het gebruik van dit systeem, probeer die dan eerst zelf op te lossen aan de hand van de onderstaande lijst.

Raadpleeg ook de Gebruiksaanwijzing op de volgende website:

<http://support.sony-europe.com/>

Het toestel wordt niet ingeschakeld.

→ Controleer of het netsnoer goed aangesloten is op het stopcontact.

Het systeem werkt niet zoals het hoort.

→ Koppel het netsnoer los van het stopcontact en sluit het enkele minuten later weer aan.

Het systeem voert het geluid van een tv-programma niet uit wanneer het is aangesloten op een settopbox.

→ Controleer de aansluitingen.

→ Selecteer de correcte ingang van het systeem waarop de settopbox aangesloten is.

Er is geen geluid of de draadloze transmissie is niet geactiveerd.

→ Controleer de status van de LINK/STANDBY-aanduiding op de surroundversterker.

- Wordt uitgeschakeld.
 - Controleer of het netsnoer van de surroundversterker goed is aangesloten.
 - Schakel de surroundversterker in door te drukken op I/⏻ op de surroundversterker.
- Knippert snel groen.
 - ① Druk op I/⏻ op de surroundversterker. ② Plaats de draadloze zendontvanger correct in de surroundversterker.
 - ③ Druk op I/⏻ op de surroundversterker.

Risoluzione dei problemi

Se durante l'utilizzo del sistema si verifica una delle situazioni descritte di seguito, consultare questa guida alla risoluzione dei problemi prima di richiedere la riparazione.

Consultare anche le Istruzioni per l'uso al seguente sito Web:

<http://support.sony-europe.com/>

Il sistema non si accende.

→ Verificare che il cavo di alimentazione CA sia correttamente collegato alla presa a muro.

Il sistema non funziona normalmente.

→ Scollegare il cavo di alimentazione CA dalla presa a muro, quindi ricollegarlo dopo qualche minuto.

Quando è collegato a un decoder, il sistema non riproduce l'audio del programma televisivo.

→ Verificare i collegamenti.

→ Selezionare l'ingresso corretto del sistema al quale è collegato il decoder.

Audio assente o trasmissione wireless disattivata.

→ Controllare lo stato dell'indicatore LINK/STANDBY sull'amplificatore surround.

- Si spegne.
 - Verificare che il cavo di alimentazione CA dell'amplificatore surround sia collegato saldamente.
 - Accendere l'amplificatore surround premendo I/⏻ sull'amplificatore surround.
- Lampeggia velocemente in verde.
 - ① Premere I/⏻ sull'amplificatore surround. ② Inserire correttamente il transceiver wireless nell'amplificatore surround. ③ Premere I/⏻ sull'amplificatore surround.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli podczas używania zestawu wystąpią opisane poniżej problemy, przed przekazaniem urządzenia do serwisu skorzystaj z poniższych informacji dotyczących usuwania usterek.

Zapoznaj się także z Instrukcją obsługi dostępną na następującej witrynie:

<http://support.sony-europe.com/>

Zasilanie nie włącza się.

→ Sprawdź, czy przewód zasilania jest dobrze podłączony do gniazda ściennego.

Zestaw nie działa prawidłowo.

→ Odłącz przewód zasilania od gniazda ściennego, a następnie podłącz go ponownie po kilku minutach.

Po podłączeniu dekodera telewizji kablowej system nie przesyła dźwięku.

→ Sprawdź połączenia.

→ Wybierz poprawne wejście w urządzeniu, do którego podłączono dekodera.

Transmisja bezprzewodowa nie jest aktywna lub nie jest emitowany żaden dźwięk.

→ Sprawdź status wskaźnika LINK/STANDBY na wzmacniaczu surround.

- Nie świeci się.
 - Sprawdź, czy przewód zasilania wzmacniacza surround jest właściwie podłączony.
 - Włącz wzmacniacz surround, naciskając przycisk I/⏻ na wzmacniaczu surround.
- Miga szybko na zielono.
 - ① Naciśnij przycisk I/⏻ na wzmacniaczu surround. ② Włóż poprawnie nadajnik-odbiorcę bezprzewodowy do wzmacniacza surround. ③ Naciśnij przycisk I/⏻ na wzmacniaczu surround.

- Knippert rood.
 - Druk op I/⏻ om de surroundversterker uit te schakelen en controleer de onderstaande items.
 - ① Zijn de + en – luidsprekerkabels kortgesloten?
 - ② Is de ventilatieopening van de surroundversterker geblokkeerd?

Na het controleren van de bovenstaande items en het oplossen van eventuele problemen, schakelt u de surroundversterker opnieuw in. Als de oorzaak van het probleem na het controleren van de bovenstaande items niet gevonden is, neemt u contact op met de dichtstbijzijnde Sony-dealer.
- Knippert langzaam groen of oranje, of wordt rood.
 - Controleer of dedraadloze zendontvanger correct in het hoofdapparaat is geplaatst.
 - De geluidstransmissie is slecht. Verplaats de surroundversterker zodat de LINK/STANDBY-aanduiding groen of oranje wordt.
 - Plaats het systeem uit de buurt van andere draadloze apparaten.
 - Vermijd het gebruik van andere draadloze apparaten.
- Wordt groen of oranje.
 - Controleer de luidspreker aansluitingen.

De surroundluidsprekers produceren geen geluid.

→ Druk op OPTION en controleer of [Sound Mode] is ingesteld op [Auto].

Een disc wordt niet afgespeeld.

- De regiocode van de disc komt niet overeen met die van het systeem.
- Er is vocht gecondenseerd op de lenzen in het hoofdtoestel. Verwijder de disc en laat het hoofdtoestel ongeveer een half uur aan staan.
- De disc is niet gefinaliseerd.

- Lampeggia in rosso.
 - Premere I/⏻ per spegnere l'amplificatore surround e verificare quanto segue.
 - ① I cavi del diffusore + e - sono in cortocircuito?
 - ② È presente qualcosa che ostruisce l'apertura di ventilazione dell'amplificatore surround?

Dopo aver verificato e risolto le condizioni elencate sopra, accendere l'amplificatore surround. Se non si riesce a trovare la causa del problema neppure dopo aver effettuato tali controlli, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.
- Lampeggia lentamente in verde o arancione oppure diventa rosso.
 - Assicurarsi che il transceiver wireless sia inserito correttamente nell'unità principale.
 - La trasmissione dell'audio è scadente. Spostare l'amplificatore surround in modo che l'indicatore LINK/STANDBY si illumini in verde o arancione.
 - Allontanare il sistema da altri prodotti wireless.
 - Evitare l'utilizzo di altri dispositivi wireless.
- Si illumina in verde o arancione.
 - Verificare i collegamenti dei diffusori.

L'audio delle cuffie è assente.

→ Premere OPTION e verificare che [Sound Mode] sia impostato su [Auto].

La riproduzione del disco non si avvia.

- Il codice di zona del disco non corrisponde a quello del sistema.
- Si è formata della condensa sulle lenti all'interno dell'unità principale. Rimuovere il disco e lasciare l'unità principale accesa per circa mezz'ora.
- Il disco non è finalizzato correttamente.

- Miga na czerwono.
 - Naciśnij przycisk I/⏻, aby wyłączyć wzmacniacz surround, i sprawdź następujące elementy.
 - ① Czy nie ma zwarcia na przewodach głośnikowych + i -?
 - ② Czy otwory wentylacyjne wzmacniacza surround nie są zablokowane?

Po sprawdzeniu wszystkich powyższych elementów i skorygowaniu wszelkich problemów włącz wzmacniacz surround. Jeśli po sprawdzeniu powyższych elementów nie można określić przyczyny problemu, skontaktuj się z najbliższym przedstawicielem firmy Sony.
- Miga wolno na zielono albo pomarańczowo lub świeci na czerwono.
 - Sprawdź, czy nadajnik-odbiornik bezprzewodowy został prawidłowo włożony do jednostki głównej.
 - Przesyłany jest dźwięk o niskiej jakości. Przesuń wzmacniacz surround tak, aby wskaźnik LINK/STANDBY zaświecił się na zielono lub pomarańczowo.
 - Odsuń zestaw od innych urządzeń bezprzewodowych.
 - Unikaj korzystania z innych urządzeń bezprzewodowych.
- Świeci się na zielono lub pomarańczowo.
 - Sprawdź połączenia głośników.





Brak dźwięku z głośników surround.

→ Naciśnij przycisk OPTION i sprawdź, czy dla opcji [Sound Mode] wybrano ustawienie [Auto].

Nie można odtworzyć płyty.





- Kod regionu zapisany na płycie nie jest odpowiedni dla danego zestawu.
- Doszło do kondensacji wilgoci na soczewkach wewnątrz jednostki głównej. Wyjmij płytę i pozostaw jednostkę główną włączoną przez ok. pół godziny.
- Płyta nie została prawidłowo zamknięta.

Stroomverbruik beperken tot minder dan 0,3 W in de stand-bystand

Druk op HOME en druk vervolgens op /// om [Instellen] te selecteren. Ga na of de volgende instellingen doorgevoerd zijn:





- Selecteer [Systeeminstellingen] > [HDMI-instellingen] > [Controle voor HDMI] en stel vervolgens [Controle voor HDMI] in op [Uit].
- Selecteer [Systeeminstellingen] > [Snel starten] en stel vervolgens [Snel starten] in op [Uit].
- Selecteer [Netwerkinstellingen] > [Opstarten op afstand] en stel vervolgens [Opstarten op afstand] in op [Uit].

Riduzione del consumo energetico a meno di 0,3 W in modalità standby

Premere HOME, quindi premere /// per selezionare [Impostaz.]. Verificare che siano configurate le seguenti impostazioni:

- Selezionare [Impostazioni sistema] > [Impostazioni HDMI] > [Controllo per HDMI], quindi impostare [Controllo per HDMI] su [Off].
- Selezionare [Impostazioni sistema] > [Modo di avvio rapido], quindi impostare [Modo di avvio rapido] su [Off].
- Selezionare [Impostazioni rete] > [Avvio remoto], quindi impostare [Avvio remoto] su [Off].

Zmniejszanie zużycia zasilania do mniej niż 0,3 W w trybie czuwania

Naciśnij przycisk HOME, a następnie ///, aby wybrać opcję [Konfiguracja]. Sprawdź, czy wprowadzone są następujące ustawienia:

- Wybierz kolejno pozycje [Nastawienia systemu] > [Ustawienia HDMI] > [Sterowanie przez HDMI], a następnie ustaw [Sterowanie przez HDMI] na [Wyłącz].
- Wybierz kolejno pozycje [Nastawienia systemu] > [Tryb szybkiego startu], a następnie ustaw [Tryb szybkiego startu] na [Wyłącz].
- Wybierz kolejno pozycje [Nastawienia sieciowe] > [Zdalne uruchamianie], a następnie ustaw [Zdalne uruchamianie] na [Wyłącz].

HDMI



Met deze snelstartgids wordt papier bespaard

Om de natuurlijke bronnen te beschermen, heeft Sony het gebruikte papier drastisch verminderd door niet langer volledige afgedrukte handleidingen bij te leveren. U kunt echter de volledige gebruiksaanwijzing en meer online vinden:

Questa Guida rapida all'avvio consente di risparmiare carta

Per tutelare le risorse naturali, Sony ha ridotto drasticamente l'uso di carta evitando di stampare i manuali in forma integrale. Tuttavia, le Istruzioni per l'uso in versione integrale e altro ancora sono reperibili online:

Skrócona instrukcja obsługi pozwala oszczędzić papier

Aby zaoszczędzić zasoby naturalne, firma Sony zrezygnowała z drukowania pełnych instrukcji. Pozwoliło to znacząco zmniejszyć zużycie papieru. Pełną instrukcję obsługi oraz inne materiały można znaleźć w Internecie:

<http://support.sony-europe.com/>

4-458-324-32(1)



* 4 4 5 8 3 2 4 3 2 * (1)